聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第肆柒陸零號執照登記為第二類新聞紙類
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十四大張 每份訂價拾伍元
第壹柒柒肆叁號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：(02)27681234・27601616
採訪中心：27689036 地方新聞中心：27689297
語音專線：080-060-080 訂報轉8989 送報問題轉8980
本報所刊文圖非經同意不得轉載

237:197

美眾院通過中共PNTR案

附帶通過「中共入WTO 台灣隨即入會」修正案 預料參院六月將順利通過

談笑慶功

美國眾議院二十四日以兩百三十七票對一百九十七票，通過給予中共永久正常貿易關係（PNTR）法案。共和黨籍的眾議院長哈斯特（右一）在法案通過後，與幾名支持此案不遺餘力的共和黨眾議員談笑慶功。（路透）

【華盛頓記者林寶慶／廿四日電】美國國會眾院院會廿四日晚以兩百三十七票對一百九十七票，以附加法案的形式，通過給予中國大陸「永久性正常貿易關係」（PNTR）待遇。柯林頓總統表示，此舉將刺激美國經濟成長，加強美國國家安全，促進中國大陸民主，增進區域安定，是對美國與世界和平的一大助力。

一般預料，參院將在六月順利通過PNTR案；屆時，美國國會長達廿年是否給予中共最惠國待遇的年度檢討，將就此走入歷史，美「中」經貿關係也正式跨入新階段。

參院多數黨領袖羅特表示，參院可能數周後表決此案，但他警告，若中共威脅台灣安全，迫害人權、信仰等成為問題，參院仍有可能否決此案。參院外交委員會主席赫姆斯則揚言，他將在參院運用影響力，反對此案到底。

PNTR案在眾院以四十票的差距過關，支持票數遠比事前估計多。過關的最大因素在PNTR法案附加了「李文─畢魯特修正案」。該附加法案內容之一是：國會表達要求政府支持台灣在中國大陸加入世界貿易組織（WTO）後隨即入會的意願。

「李文─畢魯特修正案」總計提出四大項要求，包括：一、國會和行政部門共同成立「中國委員會」專門監督大陸人權、監督大陸勞工市場、監督及鼓勵大陸民主法治。二、在大陸加入WTO十二年內，實施特別防範特定產品進口激增機制。三、持續監督中共遵守WTO規範。四、表達國會希望台灣在大陸加入WTO後隨即加入之意願。

民主黨眾議員柏曼在表決前，提出一項增列台灣安全附加條款的臨時動議，要求「一旦中共侵略、進攻或封鎖台灣，中國大陸享有的PNTR將自動失效」，但這項臨時動議遭否決。被否決的原因，並非出於台灣安全的爭議，而是此動議被認為是試圖利用台灣安全議題，讓PNTR案退回委員會，以拖延法案表決。

PNTR案十七分鐘的表決時間內，支持陣營一直保持領先，開出約九成票數時，已超過通過所需的兩百一十八票半數門檻，議場掌聲四起，反對陣營見大勢已去，紛紛離開會場。

眾院通過PNTR法案後，柯林頓總統發表電視談話說，「今天，眾院採取了歷史性的一步，邁向美國持續繁榮、中國改革以及世界和平。」若參院也如預期通過PNTR，「將為美國貿易打開新門戶，並為中國改革打開新希望」。

共和與民主兩黨總統候選人小布希及高爾也同聲讚揚，指這是對美國和中共雙方都有利之舉。

反對PNTR案的勞工組織警告國會議員，加強與中共貿易關係將使美國成千上萬人失去工作機會。國會中國工作團共同主席波洛西則形容PNTR案是「良心與收銀機之爭」，美國出賣了靈魂，卻未取得合理的貿易協定，只是給中共一張空白支票。

相關新聞見三、十三版

震災重建

預算浮編352億 一周內送檢調

林能白首次列席立院 同意送出資料 並稱半月內與教部完成重建工程時間表

【記者葛珮育／台北報導】根據行政院公共工程委員會公布的資料，政府災後公共設施復建經費經工程會刪除了三百五十二億元，顯示各級單位編列預算有浮報之嫌。其中南投縣政府被刪除五成的預算、台中縣更遭刪了五成六，災後重建進度最慢的學校部分，平均被刪減三成四。

工程會主委林能白在立院答詢時指出，浮報最嚴重的是私立高中職以上的學校，如台中縣的中台技術學院申請了十億多元，最後只核定一億多元，差距相當大。

林能白昨天首次列席立法院，立委不同意林能白以「施政報告」名義報告，並要求工程會查辦九二一震災重建各政府單位浮濫編列三百五十二億元預算內情，質疑工程會災後重建工程執行不力與工程掃黑的決心。幾經折衝，林能白允諾一周內將相關資料送交檢調單位進一步追查。

立委李顯榮強烈質疑浮編預算的動機，要求工程會公布浮報的件數和單位、送交檢調單位偵辦 林能白同意將相關資料送交檢調單位，但強調只是把專案小組審查的過程和一萬一千多件預算案的資料送出去，而不是全部相關人員

對於林能白的承諾，立委林志嘉表示，以每件可能有十人涉案來計算，整個浮編預算案就有十萬多人會被調查，幾乎所有的機關都有涉入。林能白數度修正用詞，並確定一周內把相關資料送交檢調。

林能白答詢時承認政府動作慢，一是因為行政作業程序，一是公務員心態。他承諾半個月內與教育部完成重建工程的時間表，並確實管制校舍施工進度與品質。

立委也要求工程會公布浮編重建預算最嚴重的學校，包括暨南大學、中台技術學院等，但工程會幕僚作業來不及，表示會後送報告給立委。

至於立委要求工程會成立的「中央採購稽核小組」能夠法制化，甚至轉型為中央防治黑金稽核單位，林能白則不表同意，他認為部會各司其職，何況工程會目前員額不到兩百人，要擴編單位還有待評估。

相關新聞見六版

要聞
陳水扁昨晚拜訪密談
林義雄今宣布連任否 2版

話題
國際簽生物安全議定書
我國將與世界同步實施 5版

統一發票3─4月中獎號碼 6版

⑧ 防範金融危機 政府成立專案小組
⑨ 仿冒微軟軟體 廠商判賠二億多元
⑩ 洗劫空中巴士 菲歹徒跳傘逃逸
⑪ 吞服式內視鏡 影像診療大突破

店頭市場 TAISDAQ指數 247.05 成交總值 92.31億 3.03

昨日股市 加權指數 8438.10 成交總值 785.77億 62.31

今日天氣
台北市 23℃－32℃ 降雨機率10%
台中市 23℃－31℃ 降雨機率10%
高雄市 24℃－32℃ 降雨機率30%
花蓮市 23℃－31℃ 降雨機率20%

美國村American Language Village
暑期英語夏令營

分國小、中、高中及大專組
依程度分班著重口語訓練
三梯7/3,7/23,8/12各18天
與外國老師吃住在一起
點餐購物用美金模擬

加州當地夏令營，10-18歲7/4-8/8(36天)
每班19美3中
每房4美2中
與美國學生吃住生活
不會說英語也難

第七年國際小托福
英國AEB機構舉辦
全球27國每年舉辦
以溝通為測驗目的
6-19歲，由英國老師閱卷
89/5/26截止報名

洽詢專線 台北：02-29625366 台中：04-2245613 桃園：03-4638052 高雄：07-3743628

尋人啟事

林照美
爸爸病危
見報速回
或電：0920066871

遠傳 只有遠傳 沒有距離
FarEasTone
AT&T

慶祝加州迪士尼樂園45週年紀念

遠傳推出Motorola V2088中文雙頻手機組合，除了原廠配件外，並加贈迪士尼45週年紀念米老鼠面板！

迪士尼限量手機歡樂組合
- Motorola V2088 中文雙頻手機
- 原廠鋰電1只
- 原廠旅充
- 免持聽筒耳機
- 迪士尼紀念面板1個

全套只要 $3999元（原價~~7000~~元）

再送遠傳獨家迪士尼配件組 價值2000元

※需搭配遠傳門號，設定費及保證金另付，不得與其他專案並用。

限量推出，趕快行動，立即省下5000

立刻成為遠傳用戶，即可參加 遠傳Call進迪士尼樂園
就有45個機會一人中獎，四人同遊加州迪士尼樂園，
還有5000多個大獎等你來拿！

※有關「遠傳Call進迪士尼樂園」活動辦法，詳情請見遠傳網站。

有關加州迪士尼樂園自由行程，詳情請洽環洋旅行社(02)2100-2345

© Disney

申辦服務熱線
080-026-620
www.fareastone.com.tw
www.fetnet.net

遠傳通訊櫥窗
遠傳彩色玩家，全新推出3款加州迪士尼樂園45週年紀念圖案，讓手機Call進迪士尼，溝通生活更歡樂！（迪士尼圖案代碼：527~529）。
※目選影像操作方法：於手機輸入*149*112*圖樣代碼#，按發送
※簡圖輸入操作方法：於手機輸入*149*113*圖樣代碼#，按發送。
※亦可由遠傳電信網站直接下載。

愛怎麼打，月租費都有得抵！

適用對象（每月通話分鐘數）	40分以下	41-80分	[illegible]	[illegible]	[illegible]
月租費（可抵通話費）	198元	298元	598元	998元	[illegible]
一般通話 元／每秒	0.14	0.13	0.13	0.12	0.11
網內互打 元／每秒	0.08	0.08	0.07	0.07	[illegible]